

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
LOS OLIVOS DE VILLACURI S.A.C.
AV. LOS CONQUISTADORES NRO. 256
(OFICINA 401)
LIMA, LIMA, SAN ISIDRO - PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB1LIM002666X	Booking No. 1LIM002666
---------------------------------------------------------------	---------------------------

Consignee
VANGUARD DIRECT, LLC
5080 CALIFORNIA AVENUE, SUITE 240
BAKERSFIELD, CA 93309
CONTACTOS:Denise Smith /
Ariana Rivera
TELEFONO:16614895850

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI002666 RUC-SH: 20602872760

Notify Party (see cl. 9)
J&K Fresh
2101 E. El Segundo Blvd.
El Segundo, CA 90245
CONTACTO:Raymond Keffer
TELEFONO:+13104198770
EMAIL:peru@jkgfresh.com

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*	Pre-carriage by*
-------------------	------------------

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading CALLAO	Ocean Vessel MEGALOPOLIS	Voyage 103N	Document to be released at	Freight payable at CALLAO PE
Port of Discharge PORT HUENEME CA US	Place of Delivery* PORT HUENEME CA US	Mode Load Area	Mode Disch. Area	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

1st Transshipment port : BALBOA PA
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU9010493 Seal-Numbers 003PL016363 223971 ML-PE0495061 Tare: 4540 KG Size: 40' Type: RH Cnt.Ld.: FCLFCL SEAL: 000038.	2160 BOXES 2160 BOXES OF 8.2 KG WITH FRESH GRAPES IVORY ORGANIC (2160 CAJAS DE 8.2 KG CON UVAS FRESCAS IVORY ORGANICO) THERMOREGISTERS: A7DAV1 / A7DAMA P.A.: 0806.10.00.00 HS CODE: 080610 TEMPERATURE: -0.5C VENTILATION: CLOSED HUMIDITY: CLOSED COLD TREATMENT FDA NUMBER: 14430387744 FREIGHT PREPAID	18520.000 KGS
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------

Cargo stowed in a refrigerated container set at the shipper's requested carrying REQ.TEMPERATURE OF: -0.50 C.

2160 BOXES	18520.000 KGS
------------	---------------

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
06.02.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

HS SWB 01-21

Page: 1 of 2

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper
LOS OLIVOS DE VILLACURI S.A.C.
AV. LOS CONQUISTADORES NRO. 256
(OFICINA 401)
LIMA, LIMA, SAN ISIDRO - PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDUB1LIM002666X

Booking No.
1LIM002666

Consignee
VANGUARD DIRECT, LLC
5080 CALIFORNIA AVENUE, SUITE 240
BAKERSFIELD, CA 93309
CONTACTOS:Denise Smith /
Ariana Rivera
TELEFONO:16614895850

Export References
Vessel IMO No.: 9477799
INTBL: LI002666 RUC-SH: 20602872760

Notify Party (see cl. 9)
J&K Fresh
2101 E. El Segundo Blvd.
El Segundo, CA 90245
CONTACTO:Raymond Keffer
TELEFONO:+13104198770
EMAIL:peru@jkgfresh.com

Forwarding Agent-References
not part of this

Place of Receipt*
Pre-carriage by*

Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge
contract

Port of Loading
CALLAO
Ocean Vessel
MEGALOPOLIS
Voyage
103N

Document to be released at
Freight payable at
CALLAO PE

Port of Discharge
PORT HUENEME CA US
Place of Delivery*
PORT HUENEME CA US

Mode Load Area
Mode Disch. Area

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	-----------------------------------------	--------------	-------------

PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.
FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) :LPEC0000929-00011

HS SWB 01-21

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for
Hamburg Süd

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

CALLAO PE
06.02.21

as CARRIER

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.